

တၢ်တီၢ်ထီၣ်တၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်အဂ့ၢ်

ဟံၣ်ဖိဃီဖိ, တၢ်ထဲသးတုၤသး ဒီးတၢ်အိၣ်ဆိးလီၢ်ကျဲၣ်ကျဲၤ

ဝဲလီၢ်ဖိးသဲစး

တၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ဃး ဟံၣ်ဖိဃီဖိ, တၢ်ထဲသးတုၤသး ဒီးတၢ်အိၣ်ဆိးလီၢ်ကျဲၣ်ကျဲၤ

Department of Families, Fairness and Housing (ဟံၣ်ဖိဃီဖိ, တၢ်ထဲသးတုၤသး ဒီးတၢ်အိၣ်ဆိးလီၢ်ကျဲၣ်ကျဲၤ) (ဝဲကျဲၤ)
ဒူးအိၣ်ထီၣ် ဒီးဟံၣ်လီၤဝဲကျဲၤသ့ၣ်တဖၣ်, တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ် ဒီးတၢ်ဖိးတၢ်မၤတဖၣ်လၢအဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤ ဒီးမၤလၢပုၤထီၣ် ပုၤ Victori
တဖၣ်အတၢ်အိၣ်မ့ၢ်ဆိးပၤန့ၣ်လီၤ

နတီၣ်ထီၣ်တၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်ဘၣ်ဃးတၢ်ဂ့ၢ်မနုၤသ့ၣ်လဲၣ်

ဝဲကျဲၤ အဲၣ်ဒီးမၤလီၤတၢ်ဝဲလၢ ပတၢ်ဖိးတၢ်မၤတဖၣ် မၤတၢ်လၢပုၤလၢလိၣ်ဘၣ်အိၣ်ဒီးစူးကါအိၣ်န့ၣ်လီၤ ပမၤတၢ်ဂ့ၢ်န့ၣ်အလီၢ်သ့ၣ်ထီၣ်
ဒီးပကဒိကန့ၣ်ဒီးမၤလိဘၣ်တၢ်လၢပုၤစူးကါဘၣ်ပတၢ်ဖိးတၢ်မၤတဖၣ် အတၢ်ကတိၤစၢၤတၢ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ကဲထီၣ်ခၢၣ်စးန့ၣ်လီၤ

ပအဲၣ်ဒီးသ့ၣ်ညါလၢမ့ၢ်န့ၣ်လၢ-

- တၢ်ဟ့ၣ်န့ၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢတလီၤသ့ၣ်မံသးမ့ၢ်ဘၣ်အိၣ်ဒါ
- နဒီးန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျဲၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဃုထၢတလၢတပုၤဒါ
- နဘၣ်တၢ်သမၤကွံၣ်လၢကဟံၣ်ကဲ, သူးသ့ၣ်လၢကပီၤ မ့တမ့ၢ် နီၢ်ကစၢ်တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢဒါ

တီၣ်ထီၣ်တၢ်သ့ၣ်တမံသးမ့ၢ်အဂ့ၢ်ဒ်လဲၣ်

မၤဟံၣ်ထွဲဘၣ်ကျဲၤပတီၢ်တဖၣ်အံၤ လၢတၢ်ကဘီၣ်ဘၣ်လိၣ်က့ၤ နတၢ်သ့ၣ်တမံသးမ့ၢ်အဂ့ၢ်-

ပတီၢ် 1. တၢ်ပီၣ်သကိး နတၢ်သ့ၣ်တမံသးမ့ၢ်အဂ့ၢ်ဒီး ပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါ မ့တမ့ၢ် နပုၤရဲၣ်ကျဲၤတၢ်ဂ့ၢ် ဖဲန့ၣ်လီၤဝဲလီၢ်တက့ၢ်

ပတီၢ် 2. နမ့ၢ်ကွဲးစးဘျိဆဲးတၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဘၣ်ဘျိ ဘၣ်ဆၣ် နသးမ့ၢ်တမံလၢအတၢ်ဟံၣ်ထွဲထီၣ်ဒီးဘၣ်န့ၣ်, နဆုၤဒိအတၢ်ဂ့ၢ်ဆူ
တၢ်မၤမူဒါခိၣ် ဒိၣ်ကတၢ် ဖဲလီၢ်ကဝီၤဝဲလီၢ်သ့ၣ်န့ၣ်လီၤ

ပတီၢ် 3. တၢ်ဘျိဆဲးနတၢ်သ့ၣ်တမံသးမ့ၢ်အဂ့ၢ် လၢပတီၢ် 1 မ့တမ့ၢ် ပတီၢ် 2 မ့ၢ်တန့ၣ်ဘၣ်န့ၣ်, ဆဲးကျဲၤဝဲကျဲၤအ တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ထံၣ်
အပုၤမၤတၢ်ဖိ ဒ်သး ကဟံးတၢ်မၤပတီၢ်ဆူညါတဖၣ် လၢကဘျိဆဲးဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်န့ၣ်တက့ၢ် ကွၢ်ဘၣ်လၢ ကဘၣ်ဆဲးကျဲၤ) ဟံၣ်ဖိဃီဖိ,
တၢ်ထဲသးတုၤသး ဒီးတၢ်အိၣ်ဆိးလီၢ်ကျဲၣ်ကျဲၤ ဒ်လဲၣ်လၢ လံာ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျဲၤအံၤ အပုၤလၢတၢ်ဆဲးကျဲၤဆဲးကျဲၤအဂ့ၢ်ကျဲၤ ဖဲကဘျိးပ 2
တက့ၢ်(

ဝဲကျဲၤမၤတၢ် ဒ်သးကဒိကန့ၣ်ဘၣ်န့ၣ် ဒီးစံးဆၢဘၣ်နတၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဘၣ်ဘျိအဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ

ဖဲတၢ်ဟံးစုရဲၣ်ကျဲၤဘၣ်နတၢ်သ့ၣ်တမံသးမ့ၢ်အဂ့ၢ်အခါ ပက-

- ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအကဲဘျး, ဘၣ်လီၤတံၢ်လီၤဆဲး ဒီးန့ၢ်ပၢၢ်ဘၣ်အီၤညီ
- အိၣ်ဒီးတၢ်ဟံးကဲ ဒီးကွၢ်ထံဆိကမိၣ်တၢ်လၢပစံးကတိၤအပူၤ
- ဆုၤဒီတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ် ဂ့ၤဂ့ၤဘၣ်ဘၣ် ဆူပူၤလၢအကြးအဘၣ်
- စံးဆၢဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ် လၢတၢ်ဆၢကတီၢ်လၢအိၣ်ဒီးအဂ့ၢ်အဝီပူၤ
- ဃုသ့ၣ်ညါန့ၢ်ပၢၢ်တၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဖဲၤခဲအဂ့ၢ် န့ၣ်လီၤ

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူညါ

လိာ်ဘၣ်တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤဒီး

ဝဲကျိၤရဲၣ်ကျဲၤလီၤဘၣ်ပူၤကတိၤကျိၤထံတၢ်တဂၤ လၢကမၤစၢၤဘၣ်ကျိၤဂီၢ်တၢ်ဖဲးတၢ်မၤအဂီၢ် သ့န့ၣ်လီၤ နမၤဘၣ်ပူၤတဂၤလၢကကွဲး လီၤတၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်အဂ့ၢ်လၢနဂီၢ်သ့န့ၣ်လီၤ ဒ်လဲၣ်ဂ့ၤ အဝဲသ့ၣ်ဘၣ်ဒီးန့ၢ်နတၢ်ဟ့ၣ်ခွဲးတၢ်ပျဲ လၢကမၤတၢ်အံၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ

တၢ်ကွဲးလီၤတၢ်တသ့ၣ်မံသးတမ့ၢ်အဂ့ၢ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်ကွၢ် တၢ်ကျဲၤဘၣ်လိာ်တၢ်ဂ့ၢ်န့ၣ် တဘျီဘျီဘၣ်ထွဲယုာ်ဒီး တၢ်ဂ့ၢ်အကါဒိၣ်တဖၣ်သ့န့ၣ်လီၤ ဝဲကျိၤ ဟ့ၣ်ဘၣ်တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤဒီးတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤတၢ် လၢတၢ်တီၣ်ထီၣ်တၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်အကျိၤကျဲၤဒီကတီၢ်ညါသ့န့ၣ်လီၤ

တၢ်ကဲထီၣ်သးဒီး တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃး တၢ်တသ့ၣ်မံသးတမ့ၢ်လၢဘၣ်တၢ်ထၢဖိၣ်အီၤဒ်လဲၣ်

ပသ့ၣ်ညါလၢ နနီၢ်ကစၢ်ဒီးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤ တၢ်ကြးစူးကါအီၤ မ့တမ့ၢ် ဟံဖျါထီၣ်အီၤ ထဲလၢပတၢ်ထၢဖိၣ်ဘၣ်အီၤ အတၢ်ပညိၣ်အဂီၢ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ပညိၣ်လၢအဘၣ်ထွဲ လၢနမ့ၢ်လၢကွၢ်စိဘၣ်အီၤသ့လၢအိၣ်ဒီးအဂ့ၢ်အဝီန့ၣ်လီၤ

တၢ်ပိထံသ့ၣ်ညါနတၢ်တသ့ၣ်မံသးတမ့ၢ်အဂ့ၢ်အံၤ ကဘၣ်ထွဲယုာ်ဒီး တၢ်ဟ့ၣ်ခိနီၤနနီၢ်ကစၢ် မ့တမ့ၢ် တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ ဃုာ်ဒီး တၢ်ဂ့ၢ်တကျိၤဂ့ၤတဖၣ်လၢအဘၣ်ထွဲ လၢဝဲကျိၤအပူၤ ဒ်သိးကတုၤထီၣ်ဘးဝဲဒၣ်တၢ်ဃုာ်လီၤဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ

ဝဲကျိၤ ထၢဘၣ်ဒီးစူးကါဘၣ်စ့ၢ်ကီးဝဲဒၣ် နီၢ်ကစၢ်ဒီးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢတၢ်ဆုၤလီၤ, တၢ်ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤ တၢ်ဟ့ၣ်စုဆိၣ်ထွဲ, တၢ်အံးထွဲကွၢ်ထွဲ, တၢ်သမံထံကွၢ်တၢ်ကံၢ်စိ ဒီးတၢ်မၤဂ့ၤထီၣ်ပတၢ်မၤစၢၤဒီးတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအဂီၢ် ဒီးလၢကတုၤထီၣ်ဘး သဲးတၢ်ဘျးအတၢ်သိၣ် တၢ်သီအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ မ့တမ့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်အကါဒိၣ် လၢတၢ်ထၢဖိၣ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအတၢ်ပညိၣ်အဂီၢ်န့ၣ်ဒီး ဝဲကျိၤထူးကွၢ်နီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ် ကျိၤလၢ နီၢ်ကစၢ်ဒီးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ သ့န့ၣ်လီၤ

ဝဲကျိၤအပူၤမၤတၢ်ဖိလၢတၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ထံၣ်

ဝဲကျိၤအိၣ်ဒီး ပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါလၢခိးစံးဆၢဘၣ် တၢ်တူၢ်လိာ် ဒီးတၢ်ရဲၣ်ကျဲၤဘၣ်နတၢ်ထံၣ်တၢ်ဆိကမိၣ်ပၣ်ဃုာ်ဒီးတၢ်သ့ၣ်တမံသး တမ့ၢ်န့ၣ်လီၤ

တၢ်ကဆဲးကျါ ဟံၣ်ဖိဃီဖိ, တၢ်ထဲသိးတုၤသိး ဒီးတၢ်အိၣ်ဆိးလိၢ်ကျဲၤကျိၤ ဒ်လဲၣ်

လၢကတီၢ်ထီၣ်တၢ်ထံၣ်တၢ်ဆိကမိၣ် ပၣ်ဃုာ်ဒီး တၢ်တီၢ်ထီၣ်တၢ်သ့ၣ်တမံသးမ့ၢ်အဂီၢ် ဝံသးစူၤ ကွၢ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်လၢလံာ်အံၤ-

- လီၤတဲစိ -1300 884 706မ့ၢ်တမ့ၢ် (လိၢ်ကဝီၤတၢ်လိၢ်လၢာ်ဒီးစ့)
 - ကွၢ်ဖဲ [တၢ်တီၢ်ထီၣ်တၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်](https://dffh.vic.gov.au/making-complaint) <<https://dffh.vic.gov.au/making-complaint>> ဒီးကွဲးလီၤ တၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်အဂီၢ်တဘျီ ဒီဖျိတၢ်စူးကါ ပတၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ် ပၣ်ဃုာ်လံာ်ကီၢ်ဒိ တက့ၢ်
 - ဆုၤနလီၤပရၢတၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်အဂီၢ်ဆူ- feedback@dffh.vic.gov.au
 - ဆုၤနလံာ်ပရၢတၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်အဂီၢ်ဆူ -Complaints, GPO Box 4057, Melbourne, Victoria 3000.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂုၤလၢ-

လၢကကွၢ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂီၢ် လဲၤဘၣ်ဆူ [တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ဆူၣ်ဒီးတၢ်မၤစၢၤပုၤနီၢ်ခိကွၢ်ဂီၤတလၢပုၤခိၣ်မံးရှၢၣ်](https://www.dffh.vic.gov.au/making-complaint) [တမံသးတမ့ၢ်](https://www.dffh.vic.gov.au/making-complaint) <<https://www.dffh.vic.gov.au/making-complaint>>

တၢ်ဆဲးကျါဆဲးကျိးအဂုၤလၢ

နကအဲၣ်ဒီးလၢ ကတီၢ်ထီၣ်ဘၣ်နတၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်အဂီၢ် ဆူတၢ်ကရၢကရိတဖုဖုလၢလံာ်အံၤ-

NDIS တၢ်ကံၢ်စိဒီးတၢ်ကွၢ်ထွဲကဟုကယာ်တၢ်ခိၣ်မံးရှၢၣ်

NDIS တၢ်ကံၢ်စိဒီးတၢ်ကွၢ်ထွဲကဟုကယာ်တၢ်ခိၣ်မံးရှၢၣ် မၤစၢၤဘၣ် ပုၤနီၢ်ခိကွၢ်ဂီၤတလၢပုၤခိၣ်မံးရှၢၣ် လၢအိၣ်ဒီးတၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဘၣ်ဘျီအဂီၢ် ဘၣ်ဃးဒီးအ NDIS တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤ မ့ၢ်တမ့ၢ် တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ အတၢ်ကံၢ်စိ မ့ၢ်တမ့ၢ် တၢ်ပူၤဖျဲးဂ့ၢ်ဝီ န့ၣ်လီၤ

လီၤတဲစိ- 1800 035 544

လီၤပရၢ- contactcentre@ndiscommission.gov.au

NDIS တၢ်ကံၢ်စိဒီးတၢ်ကွၢ်ထွဲကဟုကယာ်တၢ်ခိၣ်မံးရှၢၣ် ပၣ်ဃုာ်သးန့- www.ndiscommission.gov.au

တၢ်မၤစၢၤပုၤနီၢ်ခိကွၢ်ဂီၤတလၢပုၤခိၣ်မံးရှၢၣ်န့ၣ်

တၢ်မၤစၢၤပုၤနီၢ်ခိကွၢ်ဂီၤတလၢပုၤခိၣ်မံးရှၢၣ်န့ၣ် မၤသကိးတၢ်ဒီး ပုၤနီၢ်ခိကွၢ်ဂီၤတလၢပုၤခိၣ်မံးရှၢၣ် ဒီးတၢ်မၤစၢၤပုၤနီၢ်ခိကွၢ်ဂီၤတလၢပုၤ နိသိး ကဘျီဆူ တၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်အဂီၢ်ဘၣ်ဒီး တၢ်လၢတမ့ၢ် NDIS တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤဒီးတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖၣ် န့ၣ်လီၤ

လီၤတဲစိ- 1800 677 342 (ကိးလီၤတဲစိတလၢာ်စ့)

TTY တၢ်ဖဲးတၢ်မၤလၢ ပုၤနီၢ်တအါ မ့ၢ်တမ့ၢ် ပုၤအုးအးအဂီၢ်- 1300 726 563

[တၢ်မၤစၢၤပုၤနီၢ်ခိကွၢ်ဂီၤတလၢပုၤခိၣ်မံးရှၢၣ် ပၣ်ဃုာ်သးန့](http://www.odsc.vic.gov.au/) <<http://www.odsc.vic.gov.au/>>

တၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ၤဂ့ၢ်ဝီၣ်ခိၣ်မံးရှၢၣ်န့ၣ်

တၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ် တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ၤဂ့ၢ်ဝီၣ်ခိၣ်မံးရှၢၣ်န့ၣ် ဒီးန့ၣ်ဘၣ် ဒီးယုၣ်လီၤဘၣ်ကွံာ် တၢ်သ့ၣ်တမံသးမ့ၢ်အဂ့ၢ်ဘၣ်ယးဒီး ဆူၣ်ချ့မ့ၤ၁၅ၤ ဒီးတၢ်ပံးစုရံၣ်ကျဲၤတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ၤအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ Victoria ပူၤန့ၣ်လီၤ

လီၤတဲစိ- 1300 582 113

[တၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ၤဂ့ၢ်ဝီၣ်ခိၣ်မံးရှၢၣ်န့ၣ် ဟ့ၢ်ယဲၤသ့န့ <https://www.hcc.vic.gov.au/>](https://www.hcc.vic.gov.au/)

တၢ်သ့ၣ်တမံသးမ့ၢ်သးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ၤဂ့ၢ်ဝီၣ်ခိၣ်မံးရှၢၣ်န့ၣ်

တၢ်သ့ၣ်တမံသးမ့ၢ်သးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ၤဂ့ၢ်ဝီၣ်ခိၣ်မံးရှၢၣ်န့ၣ် မၤ၁၅ၤန့ၣ်သ့ၣ်တၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်အဂ့ၢ် မ့ၢ်ဘၣ်ယးဒီး ပဒိၣ်သးတၢ်အိၣ်ဆူၣ် အိၣ်ချ့ၤဂ့ၢ်ဝီၣ်တၢ်ဖံးတၢ်မၤလၢ Victoria ပူၤန့ၣ်လီၤ

လီၤတဲစိ- 1800 246 054

[တၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်သးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ၤဂ့ၢ်ဝီၣ်ခိၣ်မံးရှၢၣ်န့ၣ် ဟ့ၢ်ယဲၤသ့န့ http://www.mhcc.vic.gov.au/](http://www.mhcc.vic.gov.au/)

ဘၣ်ထီၣ်ရံၣ်ယါကိတိၣ်ခိၣ်ကျါ

ဘၣ်ထီၣ်ရံၣ်ယါကိတိၣ်ခိၣ်ကျါ အိၣ်ဒီးတၢ်စိကမီၤ လၢကဃိထံသ့ၣ်ညါဘၣ် တၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်အဂ့ၢ် ဘၣ်ယးဒီး ကီၢ်စဲၣ် ဒီးလီၢ်ကဝီၤပဒိၣ် အပူၤဘၣ်မ့ၢ်ဘၣ်ဒါတဖၣ်န့ၣ်လီၤ ဘၣ်ထီၣ်ရံၣ်ယါကိတိၣ်ခိၣ်ကျါ ဃိထံသ့ၣ်ညါဝဲဒၣ် တၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်အဂ့ၢ် လၢဘၣ်ယးဒီး တၢ်ဆၢတံာ် တၢ်ပံးဂ့ၢ်ဝီၤ မ့ၢ်တမ့ၢ် တၢ်တပံးဂ့ၢ်ဝီၤ ခိဖျိတၢ်ဂ့ၢ်မိၢ်ပုၤတဖၣ်အံၤန့ၣ်လီၤ

လီၤတဲစိ- 9613 6222, ဟီၣ်ကဝီၤ- 1800 806 314

[ဘၣ်ထီၣ်ရံၣ်ယါကိတိၣ်ခိၣ်ကျါ ဟ့ၢ်ယဲၤသ့န့ <https://www.ombudsman.vic.gov.au/>](https://www.ombudsman.vic.gov.au/)

ဘၣ်ထီၣ်ရံၣ်ယါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤခိၣ်မံးရှၢၣ်န့ၣ်ဝဲၤလီၢ်

ဘၣ်ထီၣ်ရံၣ်ယါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤခိၣ်မံးရှၢၣ်န့ၣ်ဝဲၤလီၢ် ကဃိထံသ့ၣ်ညါဝဲဒၣ် တၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်အဂ့ၢ် ဘၣ်ယးဒီး ဘၣ်ထီၣ်ရံၣ်ယါပဒိၣ် တၢ်ကရၢကရိ မ့ၢ်တမ့ၢ် လီၢ်ကဝီၤကိကးကရၢ အတၢ်လုၢ်သ့ၣ်ခါပတံာ် လၢကလူၤဟံးမၤထွဲဘၣ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢ တၢ်သိၣ်တၢ်သီမိၢ်ပုၤ တထံာ် မ့ၢ်တမ့ၢ် အါထံာ်န့ၣ်လီၤ

လီၤတဲစိ- 1300 006 842

[ဘၣ်ထီၣ်ရံၣ်ယါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤခိၣ်မံးရှၢၣ်န့ၣ်ဝဲၤလီၢ် ဟ့ၢ်ယဲၤသ့န့ <https://www.ovic.vic.gov.au/>](https://www.ovic.vic.gov.au/)

လၢကဒီးန့ၢ်ဘၣ် လံာ်တၢ်စဲကျိးထီၣ်ရၤလီၤအံၤ လၢသနီတၢ်ဒီးန့ၢ်ဘၣ်အီၤသ့အဂီၢ် ကိးလီတဲစိ 1300 884 706
ခိဖျိတၢ်စူးက ထံလီၢ်ကီၢ်ပူၤ တၢ်ဆှၢခိလီကျိၤတၢ်မၤ 13 36 77 ဖဲအလီၢ်မ့ၢ်အိၣ် မ့တမ့ၢ် ဆှၢလီပရၢဆူ
[တၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်ဂ့ၢ်ဝီယူနံး](mailto:feedback@dffh.vic.gov.au) < feedback@dffh.vic.gov.au > တက့ၢ်

ဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤခွဲးစိကမီၤ ဒီးဘၣ်တၢ်ထုးထီၣ်ရၤလီၤ ခိဖျိ ဘၣ်ထီၣ်ရဲယါပဒိၣ် 1 Treasury Place, Melbourne န့ၣ်လီၤ.

© State of Victoria, Department of Families, Fairness and Housing လီယူလံ 2021.

ISBN 978-1-76069-594-1 (pdf/online/MS word)

မၤန့ၢ်အီၤသ့ဖဲ [တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ဆူၣ်ဒီးတၢ်မၤစၢၤပုၤကူပုၤကညီအဝဲၤကျိၤ](http://www.dffh.vic.gov.au/making-complaint) လၢတၢ်တီၢ်ထီၣ်တၢ်သ့ၣ်တမံသးတမ့ၢ်

<<http://www.dffh.vic.gov.au/making-complaint>>